68ste JAARGANG No. 8220 ZATERDAG 4 AUGUSTUS 1951 VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Ridgway zegt:

38ste Breedte graad doet even weinig ter zake als de equator

Tokio. — In een communiqué van de Verenigde Naties wordt verklaard, dat Zaterdag te Kaesong geen vorderingen zijn gemaakt.

De leider van de delegatie der Verenigde Naties, admiraal Joy, heeft geprotesteerd tegen een schending van de neutraliteit van Kaesong. Joy verklaarde, dat een compagnie gewapende communisten minder dan een paar honderd meter van het kwartier van de staf der Verenigde Naties was voorbijgetrokken. De conferentie zal Zondag worden voortgezet.

38ste breedtegraad is geen front

Tokio — Het hoofdkwartier van generaal Ridgway in Tokio heeft een verklaring uitgegeven, waarin een gedemilitariseerde zone langs de breedtegraad wordt verworpen. In een speciale verklaring voor de pers wordt gezegd: „De gedemilitariseerde zone moet gebaseerd zijn op de feitelijke militaire toestand en zodanig zijn uitgezet, dat voorbereidingen voor een nieuwe aanval niet vergemakkelijkt worden.

De denkbeeldige breedtegraad is niet een juiste of voldoende basis en de demarcatielijn dient ergens tussen het zeefront en het luchtfront langs de Jaloe en het front op de grond in het gebied van Kaesong, Jjonggang en Jangin te liggen, aldus de verklaring, die voorts zegt, dat het de communisten niet mogelijk is van de breedtegraad af terug te trekken, omdat zij door de strijdkrachten van de Verenigde Naties overal tussen Kaesong en de Oostkust tot ver ten Noorden daarvan verdreven zijn.

„Van militair standpunt bezien doet de breedtegraad even weinig ter zake als de equator". De Verenigde Naties houden „de troeven in het dodelijk spel" in handen, doch hebben geen territoriale aspiraties en wensen slechts een eerlijke en duurzame vrede, aldus de verklaring.

Twijfel over Nationalistische invasie

Hongkong. — Gezaghebbende kringen zijn terughoudend ten aanzien van de berichten van het offensief der Chinese Nationalisten.

Zij geloven niet, dat 35.000 man Nationalisten in Indochina gereed staan om Kwangsie binnen te rukken. Het is inderdaad mogelijk, dat Chinese Nationalistische troepen, die twee jaar geleden de wijk namen over de Burmagrens, thans China weer binnentrokken, doch aan de hand van de bekende feiten menen zij, dat de sterkte niet meer dan 4 a 5 duizend man bedraagt, aldus deze kringen.

Postverbinding verbroken

Hongkong. — Radio Peking hee(ft verklaard, dat de regering van Thailand (Siam) mededeling gedaan heeft van haar besluit om de postverbinding met China te verbreken. Dit betekende, dat een half millioen Chinezen van hun moederland afgesneden worden. Deze maatregel, die volgens de radio 12 Juli bekend was gemaakt, was getroffen op last van de „Amerikaanse imperialisten".

Geheim Veiligheidsverdrag

Tokio. — Volgens het Japanse blad „Mainitsji" verwacht men in kringen van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken de afsluiting van een geheim Japans-Amerikaans veiligheidsverdrag en wel tegen 15 Augustus. De voorwaarden van het verdrag, die later bekend gemaakt zouden worden, zouden voorzien in de mogelijkheid van het stationneren van Amerikaanse troepen na het einde van de bezetting. Naar volgens het blad verwacht wordt, zal de Japanse premier het geheime vredesverdrag tekenen, kort vóórdat hij vertrekt voor de ondertekening van het Japanse vredesverdrag in Septembe te San Francisco.

Argentijnse machinisten „ziek"

Buenos Aires. — De Argentijnse spoorwegen hebben grotere volmachten ontvangen om de arbeidsonrust tegen te gaan, zulks met het oog op „de ongewone mate van afwezigheid door ziekte van machinisten".

Niet naar Berlijn

Rome. — De Italiaanse regering heeft een voorgenomen reis van verscheidene duizenden communistische jongeren naar het jeugdfestival in Oost-Berlijn verboden. Het besluit is genomen „ter bescherming van de Italiaanse democratie", aldus een officieel communiqué.

Terwijl Stokes naar Teheran vliegt uit Mossadeq weerbarstige klanken

Teheran. — Mossadeq heeft Zaterdag in de Senaat verklaard liever te zullen aftreden dan een overeenkomst met de Britten te tekenen, die niet in het voordeel van Perzië zou zijn.

Mossadeq voegde hier aan toe, dat de onderhandelingen met de Britse delegatie gebaseerd zouden zijn op erkenning door beide partijen van het beginsel der nationalisatie van de olie-industrie.

STOKES OPTIMISTISCH

Londen. — De Britse minister van grondstoffen, Stokes, is Vrijdag met vier andere afgevaardigden uit Londen naar Teheran gevlogen. Hij verklaarde nog steeds optimistisch te zijn en dat er niets was, dat niet opgelost kon worden, als de goede wil aan beide zijden bestond. Vijf vertegenwoordigers van de Anglo-Iranian, die met een ander toestel vertrokken zijn, zullen in nauwe verbinding blijven met de delegatie van de regering. Stokes verwacht Zaterdagochtend in Teheran te zijn en Maandag de raffinaderij te Abadan te bezoeken om poolshoogte te nemen. Hij verklaarde, dat hij nog een mededeling van welkom van de Perzische regering ontvangen had, hetgeen hij als een zeer goed voorteken beschouwde. De Britse ambassadeur te Teheran, Shepherd, vergezelt de regeringsdelegatie.

PLEVEN AAN DE BEURT

Parijs. — Pleven heeft aan president Auriol medegedeeld, dat hij vandaag de partijleiders zal raadplegen en daarna, waarschijnlijk Zaterdag, beslissen over het al of niet aanvaarden van het aanbod.

De luchtbrug

Bonn. — Voldoende vliegtuigen zijn beschikbaar om een militaire luchtbrug op elk gewenst ogenblik in het leven te roepen, aldus een functionaris van de Hoge Commissie te Bonn. Tot dusve is geen beslissing genomen; dit zou pas geschieden, zodra de Sovjet-Russen nieuwe blokkade-maatregelen voor Berlijn zouden afkondigen. Sedert Woensdag bestaat er een commerciële luchtbrug.

Oost-Duitsland heeft de leveranties van vetkolen aan West-Berlijn gestaakt en heeft bedreigd met catastrophale represailles tegen West-Belijn, als de handel Oost-West niet hervat wordt, aldus heeft Vrijdag G. Orlopp, de Oostduitse commerciële onderhandelaar, op een persconferentie meegedeeld. Zoals gemeld, is de gehele legale uitvoer van Westduitse goederen naar Oost-Duitsland in de afgelopen nacht, toen de termijn van de laatste handelsovereenkomst afliep, stop gezet op last van de Westduitse regering.

Zitting uitgesteld

New York. — De op Dinsdag vastgestelde zitting van de Veiligheidsraad, waarop de kwestie van de blokkade van het Suezkanaal verder behandeld zou worden, is tot Donderdag uitgesteld, aldus gewoonlijk betrouwbare kringen in New York. Naar verluidt dient het uitstel om de delegaties in staat te stellen met elkaar besprekingen te voeren.

Biedt ontslag aan

Cairo. — De Egyptische minister van nationale economie, Hamed Zaki Pasja, heeft zijn ontslag aangeboden wegens gebrek aan harmonie tussen hem en de andere leden van het kabinet over de wetgeving op de pers. De Egyptische Kamer van Afgevaardigden heeft gisteren het wetsontwerp ingetrokken, dat de regering volmacht zou geven bladen te verbieden of te waarschuwen, die hebben deelgenomen aan „de campagne om het grondwettelijke regiem te ondermijnen".

Bocht tot het hart

Het ongeluk van de mens is, dat hij niet houdt van de vrede om de vrede zelf, doch alleen omdat deze het einde vormt van een oorlog.



In een der zalen van het paleis te Teheran ziet men keizerin Soroya met haar stiefdochter Shahnaz. Prinses Shahnaz is de dochter van de Shah van Perzië en van zijn eerste vrouw Fawzia, de zuster van koning Farouk van Egypte. Dit huwelijk werd ontbonden en enige tijd geleden hertrouwde de Shah met de 19-jarige Soroya Çafandiari. Prinses Shahnaz gaat op school in Zwitserland en kwam deze maand op vacantie in Teheran.

Vier jonge Polen wipten per vliegtuig over IJzeren Gordijn

Stockholm. — Een Pools burgervliegtuig met vier vluchtelingen, drie mannen en één vrouw, is Vrijdagmorgen zonder toestemming te vragen bij Malmoe geland. De passagiers zijn allen circa 20 jaar oud en zijn in bewaring genomen.

Stockholm. — Zoals gemeld, zijn Vrijdagmorgen vier jonge Polen met een vliegtuig op het Zweedse vliegveld bij Malmo geland en hebben zij om politiek asyl gevraagd. De drie mannen en het meisje vertelden, dat zij des nachts naar een boerderij bij de Poolse kust waren gelopen, waar een oefenvliegtuig door twee mannen met geweren werd bewaakt. De jongelui waren met revolvers gewapend en wisten de wachten te overrompelen en in het vliegtuig plaats te nemen. Bij het opstijgen werden zij door andere wachten beschoten. Een onderzoek wees uit, dat het landingsgestel kogelgaten vertoonde. De Zweedse autoriteiten houden de namen van de vluchtelingen geheim. Zij zijn, hangende het onderzoek naar hun verzoek om politiek asyl, geïnterneerd. In de afgelopen drie weken zijn in totaal 22 vluchtelingen uit Oost-Europese landen in Zweden aangekomen.

Jordanië protesteert

Cairo. — Jordanië heeft wegens de moord op koning Abdoellah bij Egypte geprotesteerd tegen de activiteit van de ex-Moefti van Jeruzalem, die thans in Cairo woont. Jordanië verzoekt om bepaalde maatregelen tegen de werkzaamheid van de ex-Moefti, opdat de goede betrekkingen tussen de beide landen niet in gevaar komen.

NAAR AMERIKA

Londen. — Officieel is bekend gemaakt, dat prinses Elizabeth en de hertog van Edinburgh de uitnodiging van president Truman voor een bezoek van 24 tot 26 October aan Washington aanvaard hebben.

Het is niet bekend, of zij ook nog andere Amerikaanse steden zullen bezoeken.

New York. — Generaal Ridgway zegt in zijn periodiek rapport aan de Verenigde Naties, dat de Noordelijken zich tijdens de wapenstilstandsbesprekingen voorbereiden op een nieuw offensief.



In een wereld vol oorlogsrumoer en bewapeningswedloop, viert onze Vredesprinses H.K.H. Prinses Irene haar beelfde verjaardag. Morgen zal het een feest zijn in het Koninklijk Paleis te Soestdijk, feest, waarmede wij de jarige prinses en met haar het Koninklijk Huis van harte gelukwensen. Moge haar volgende verjaardag onder gunstigere omstandigheden gevierd worden en in het teken staan van de vrede.

het nieuws van vandaag

Een woedende uitbarsting van senator Tom Connally tegen plannen der Amerikaanse regering voor hulpverlening aan de Zuid-Oost-Aziatische landen door middel van de E.C.A werd aanleiding tot uitgebreide bespreking van het gehele hulpverleningsplan voor Azië in de Amerikaanse pers.

Het incident vond plaats, toen het hoofd van de E.C.A., William C. Foster, voor de Senaatscommisie voor de buitenlandse betrekkingen verklaarde, dat het economische hulpprogramma gedurende de komende drie jaren 2.200 millioen per jaar zou kosten en dat voorgesteld werd, dat 375 millioen dit jaar voor Azië en het gebied in de Stille Oceaan zou worden uitgetrokken.

Connally herinnerde Foster er aan, dat het Congres van plan was de E.C.A. op te heffen, wanneer zij haar taak in Europa had vervuld, maar „nu willen jullie naar Azië overgaan en enkele van die wankele landen steunen". Hieraan voegde hij botweg toe, dat „de V.S. niet de gehele vrije wereld kunnen steunen om haar credietwaardigheid te behouden". Deze scherpe aanval tegen de regeringspolitiek heeft bijzondere verrassing veroorzaakt, omdat Connally sinds lang een van de voornaamste aanhangers in de Senaat was van de regering-Truman, waar hij als voorzitter van de commissie voor de buitenlandse betrekking de leider is geweest bij het verkrijgen van de goedkeuring van het Congres voor vele aspecten van Trumans buitenlandse politiek.

Het is bekend, dat Connally sinds lang verontrust is over het grote aandeel in de financiële kosten voor de verdediging der niet-communistische landen, dat door de V.S. moet worden gedragen, terwijl tezelfder tijd de druk op het Congres tegen nieuwe grote belastingverhogingen aan het groeien is.

Maar zijn uitbarsting werd vermoedelijk ook veroorzaakt door het gevoelen van brede kringen in het Congres, dat de hulpverlening aan Zuid-Oost-Azië door de regering wordt gevraagd „gebruik makend van een achterdeurtje" in het hulpprogramma, dat uitsluitend voor Europa bestemd was, en dat officieel

Hulp aan Azie

nimmer door het Congres erkend is als ook toepasselijk op Azië.

De „New York Times" zei eergisteren echter dat het verkeerd is te geloven, dat economische hulp aan Europa toereikend is en dat wij Azië en de landen in het Stille Oceaan-gebied niet kunnen laten afglijden in de Sovjet-sfeer". De „New York Herald Tribune" zegt: „De Zuid-Oost-Aziatische landen mogen niet wegzakken in hopeloosheid en afvalligheid wegens het achterwege blijven van Amerikaanse aanmoediging om hun economieën te versterken en hun hulpbronnen te mobiliseren ten behoeve van een geïntegreerde verdediging der vrije wereld".

Er schijnt evenwel weinig reden te bestaan om zoveel gramschap tegen het Aziatisch deel van het economisch hulpprogramma te richten, aangezien dit deel minder dan 4% van het totaal der buitenlandse hulpverlening beloopt, tenzij die gramschap de vrees van het Congres weerspiegelt, dat de hulp aan Azië als deze eenmaal „door een achterdeur" is binnengekomen, geleidelijk grotere afmetingen gaat aannemen.

Het huidige voorstel voor hulp aan Azië, dat door de aanhangers van de richting „Azië eerst" te gering wordt geacht, maar te veel door degenen, de voornamelijk in Europese termen denken, zal naar men verwacht nog vele tegenstellingen meer veroorzaken alvorens het Congres het nieuwe wetsontwerp voor hulp aan het buitenland, dat thans in behandeling is, zal hebben goedgekeurd.

R. K. Kerk in Albanie geen betrekkingen met het Vaticaan

Londen. — Het Albanese persbureau meldt, dat het aan de r.k. kerk in Albanië voortaan niet meer toegestaan is betrekkingen op organisatorisch, economisch of politiek gebied met het Vatikaan te onderhouden.

Dit is bepaald in het nieuwe in Juni door de Albanese Nationale Vergadering goedgekeurde kerkstatuut, dat Vrijdag van kracht is geworden. Het statuur bepaalt, dat de kerk een rechtspersoon is, die een uitsluitend nationaal karakter draagt en subsidies van de staat zal krijgen op basis van een daartoe door het episcopaat gedaan verzoek overeenkomstig de financiële armslag van de staat. De aartsbisschop of diens plaatsvervanger mag voor gedachtenwisseling over godsdienstige aangelegenheden in verbinding staan met religieuze gemeenschappen of instellingen in het buitenland, doch dit moet op officiële wijze via de staat geschieden. De kerk mag hierdoor niet afhankelijk of ondergeschikt aan buitenlandse lichamen worden.

MILITAIRE HULP AAN JOEGOSLAVIE

Washington. — De Joegoslavische ambassadeur te Washington, Vladimir Popovitsj, heeft Vrijdag meegedeeld, dat Acheson hem bij een onderhoud verzekerd had, dat de Verenigde Staten Joegoslavië zullen helpen bij het voorzien in de militaire behoeften. Popovitsj is kort geleden te Washington teruggekeerd na beraadslagingen met zijn regering.

Pools protest

Londen. — De Poolse ambassadeur te Londen heeft Vrijdag een nota gepubliceerd, waarin Polen protesteert tegen het in beslag nemen van twee tankschepen, die door een Poolse maatschappij in Engeland waren besteld.

CUBA STAAT KLAAR.

Havanna — De Cubaanse minister van binnenlandse zaken heeft te Havanna medegedeeld, dat Cuba gereed is om, „indien er onverhoopt een oorlog tussen het Oosten en het Westen zou uitbreken, bij het vallen van het eerste schot de communisten onschadelijk te maken, hieraan toevoegend: „De regering beschikt over volledige inlichtingen betreffende de leiders en leden van de Cubaanse communistische partij."

Er bevinden zich 15 a 20.000 actief werkende communistische partijleden op Cuba.

Rome is de zondenbok

Heel wat oude koeien, die over Rome uit de sloot gehaald worden, betreffen de huwelijks processen, die daar worden gevoerd. Legio zijn de verhalen over partijdigheid, over „recht"-spraak al naar gelang men betaalt, over bedreven onrechtvaardigheden, die in verband daarmee de ronde doen.

Het zal dus nuttig zijn, een zo beknopt mogelijke uiteenzetting te geven over het verloop, dat een huwelijks proces te Rome heeft. Wellicht zal dit helpen enkele vooroordelen te verdrijven.

Een paar opmerkingen vooraf. Het gaat hier niet over het ontbinden van een geldig huwelijk, doch over het ongeldig verklaren van een huwelijk; over een uitspraak dus, die zegt, dat tussen twee bepaalde mensen nooit een een geldig huwelijk bestaan heeft, ofschoon de uiterlijke schijn wel aanwezig was. Ten tweede: om wille van het algemeen welzijn wordt de huwelijksband door het recht begunstigd boven de vrijheid van de partijen. Dit wil zeggen, dat een feitelijk gesloten huwelijk nooit ongeldig wordt verklaard, indien niet overtuigend bewezen wordt, dat het ongeldig is. Ten derde: Of deze overtuigende bewijzen werkelijk aanwezig zijn, wordt beoordeeld door oordeelkundige mensen, die tevens door het kerkelijk Gezag gemachtigd zijn om een uitspraak te doen. Door een rechtbank dus. En voor huwelijkszaken bestaat er dan niet alleen een pauselijke rechtbank te Rome de z.g. Rota, doch ieder bisdom heeft een rechtbank bestaande uit drie rechters, een verdediger van de huwelijksband en een griffier (secretaris). Heeft deze rechtbank in eerste instantie uitgesproken dat het huwelijk inderdaad van het begin af aan ongeldig was, dan is de verdediger van de huwelijksband verplicht in hoger beroep te gaan, daar een uitspraak ten gunste van de ongeldigheid krachtens het kerkelijk recht pas van kracht is, indien ze door twee verschillende rechtbanken in twee verschillende instanties heeft plaats gehad. Bij een tegenovergestelde uitspraak is de taak van de verdediger van de huwelijksband geëindigd en kan de belanghebbende zelf in hoger beroep gaan, doch ook dan wordt **een tweevoudige uitspraak in** twee verschillende instanties geëist.

De eerste rechtbank, waarbij een huwelijksproces aanhangig wordt gemaakt is gewoonlijk de bisschoppelijke rechtbank en de tweede is de aarts-bischoppelijke rechtbank. De ongeldigheidsverklaring behoeft dus niet altijd door de Rota bevestigd te worden. Gewoonlijk gebeurt dit zelfs nooit, doch alleen als de verdediger van de huwelijksband voor een tweede maal in hoger beroep wil gaan of bij andere speciale omstandigheden.

De volgende week zullen wij de gewone gang van zaken bij zulk een ongeldig verklarend proces beschrijven.

Wat is nu de gewone gang van zaken?

Indien iemand op grond van goede argumenten meent, dat zijn huwelijk ongeldig gesloten is en tevens ernstige redenen heeft om in plaats van het huwelijk geldig te maken een ongeldigheids-verklaring aan te vragen, doet hij verstandig met eerst zijn licht op te steken bij iemand, die oordeelkundig is. Verklaart deze, dat het zin heeft een proces te beginnen, dan is het zaak een geweensvol advocaat te nemen, die de zaak voor de belanghebbende behartigst. In verband met de ingewikkeldheid van het recht is hieraan practisch niet te ontkomen. Met deze wordt een verzoekschrift opgesteld en ingediend bij de official van het bisdom. Van allerlei omstandigheden hangt het af bij welk bisdom men zijn moet. Het heeft weinig zin hier verder op in te gaan. Meestal is het ofwel het bisdom, waar het huwelijk gesloten is ofwel het bisdom waar de gedaagde partij wettig verblijft.

Is het geschied, dan wordt een rechtbank samengesteld. Deze beoordeelt eerst of volgens de wetten rechtsingang kan worden verleend (b.v. of de eiser bevoegd is om een ongeldigheidseis- in te dienen en of de rechtsgronden, waarop dit gebeurt, deugdelijk zijn). Is dit oordeel bevestigend, dan volgt de „instructie". Deze houdt in: het verhoor van de partijen, het horen van getuigen, onderzoek van eventuele documenten, het raadplegen van deskundigen etc. Nadat de instructie gesloten is, ontvangen de partijen (hun advocaten), de rechters en de verdediger van de huwelijksband afschriften van de acten. De advocaat van de belanghebbende partij en de verdediger van de huwelijksband stellen respectievelijk hun pleidooi en tegenpleidooi op. Ook hiervan ontvangen de rechters afschriften plus van een eventueel antwoord van de advocaat. Volgt bespreking door de rechters en de uitspraak. De conclusie van minstens twee van de drie rechters geldt als de definitieve.

Zegt deze, dat het overtuigend bewezen is, dat het huwelijk van het begin af ongeldig was, dan gaat de verdediger van de huwelijksband in hoger beroep en volgt een zelfde instructie etc. door de tweede rechtbank. Met het oog op het reeds verrichte onderzoek verloopt deze in de regel veel vlugger. En pas als deze tweede rechtbank zich eveneens ten gunste van de ongeldigheid heeft uitgesproken, zijn gehuwden vrij om een nieuw huwelijk aan te gaan, aangezien het eerste huwelijk voorzover mensen het kunnen beoordelen, van het begin af aan ongeldig is gebleken. Hiermee is het proces dan geëindigd.

Men zegt wel eens, dat de katholieke Kerk streng is in de leer over de onverbreekbaarheid van het huwelijk, maar in de practijk een ander standpunt huldigt. Uit het bovenstaande, dat het verloop van een huwelijksproces toch nog maar zeer oppervlakkig weergeeft, is dunkt me het tegendeel wel duidelijk!

Als U nog koeien tegenkomt, die U niet te wassen weet: stuur ze maar naar ons. De Redactie stroopt de mouwen al op.

Hoe de telefoontarieven worden

Per 1 September zullen de tarieven van de telefoon worden verhoogd, echter niet aan aantal van de gevoerde telefoongesprekken per maand met een vast minimum, zoals onlangs door de vorige Landsminister van Verkeer werd voorgesteld.

De belangrijkste wijzigingen, zoals die met ingang van 1 September van kracht worden, zijn de volgende.

Bovenwinden

Voor een hoofdaansluiting of parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring op de eilanden Saba, St. Maarten en St. Eustatius, ongeacht het aantal daarover gevoerde gesprekken *f* 7.50 per maand.

Bonaire

Voor een hoofdaansluiting of parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring op het eiland Bonaire, ongeacht het aantal daarover gevoerde gesprekken *f* 8.50 per maand.

Voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring op de eilanden Curaçao en Aruba *f* 15.— per maand.

Voor aansluitingen bui[illegible] de plaatselijke kring worden de bedragen verhoogd, naar gelang de geleidingslengte vanaf de grens van de plaatselijke kring, en wel voor elke 500 m. geleidingslengte of gedeelte daarvan, met *f* 1.— per maand.

RADIO-TELEFOON- EN TELEGRAAFVERKEER IN CIJFERS

Door de LRTD werden in Juli ontvangen 8.901 telegrammen met een totaal van 152.416 woorden (v.m. 8.979 tgmn. met 161.616 wdn.) en verzonden 8.554 telegrammen met een totaal van 137.571 woorden (v.m. 8.619 tgmn. met 150.560 wdn).

Er werden gedurende deze maand 347 binnenlandse gesprekken gevoerd met een totaal van 1207 minuten (v.m. 304 gespr. met 1084 min.) en 338 buitenlandse gesprekken met een totaal van 1629 minuten (v.m. 385 gespr. met 1748 min.).

EXAMEN.

De uitslagen van de examens voor de radio-telegrafist, luiden als volgt:

Certificaat der eerste klasse: geëxamineerd twee candidaten, geslaagd de heer H. M. Faber;

Bijzonder certificaat: geëxamineerd twee candidaten, geslaagd de heren R. Ch. de Sanders en R. W. J. Baank.

PRIJSWINNAARS VAN VICTORIENTJE.

Een geslaagde wedstrijd.

Ten kantore van de fa. E. Moreno Brandao & Sons werd geloot onder de talrijke goede oplossers van de grote Victorientje-prijsvraag, welke onlangs in dit blad gepubliceerd werd.

Deze wedstrijd stond in het teken van Victoria's Biscuit en andere heerlijke producten en werd georganiseerd door de agenturen afdeling van de fa. Moreno Brandao.

Er waren totaal 1.642 inzendingen, zo vernamen wij van de heer Moreno, die ons voorts mededeelde, dat er totaal 145 goede oplossingen waren.

Vooral het vinden van de desbetreffende synoniem voor „Trilling" (muziekterm) heeft nog al wat moeilijkheden gebaard, er waren die schreven vibre, vibra, maar het moest zijn vibro.

Deze raadselwedstrijd is een succes geworden, de prijsvraag was niet moeilijk gemaakt, zodat een ieder mee kon doen.

De slagrijm was „Victoria Biscuit en chocolade is o zo fijn", een slagzin, die een ieder gemakkelijk kon vinden.

Ook waren er inzendingen binnengekomen uit Aruba, Bonaire en zelfs een uit Suriname.

Vervolgens werd in bijzijn van een persvertegenwoordiger van „Beurs" en „Amigoe" alsmede van de heren I. Moreno, P. Lauffer, D. Maduro en J. P. Ridderikhof geloot onder de goede oplossers.

De „Amigoe" trok als eerste prijs een mooie radio, welke gewonnen werd door nummer 28, de heer *Ronald R. Mathilda* wonende *Fleur de Marie nr. 216*. De tweede prijs, een mixer, werd door de „Beurs" getrokken, de heer *Ch. Gomes Casseres* was met nr. 21 de gelukkige prijswinnaar, tenslotte trokken wij weer nr. 108, een schilderij (olieverf), welke gewonnen werd door de heer P. Recao, Nieuw Nederland 24.

De overige 142 goede oplossers krijgen allen een fraaie prijs nl. 10 fijne Victoria chocolade repen.

Ook de inzenders, die leuke tekeningen bij de oplossingen hebben gevoegd of hun inzendingen met leuke rijmversen vergezeid deden gaan, krijgen eveneens een aardige troostprijs.

Moreno Brandao kan inmiddels terugzien op een werkelijk geslaagde reclame prijsvraag, die origineel te noemen is.

NIEUWS UIT DE PADVINDERSWERELD.

Hopman van der Maarel met zijn Rimboezwervers naar Saba.

Naar wij vernemen, staat de welpen en padvinders van de Rimboezwervers, waarover de bekende Hopman van der Maarel de leiding voert, enige belangrijke, leerzame en interessante dagen te wachten. Op initiatief van Hopman van der Maarel en met de niet genoeg te waarderen medewerking van het Marine-commando Curaçao, zullen ongeveer 60 kinderen met het oorlogschip „Willem van der Zaan" een tiendaags bezoek gaan brengen aan het mooie eiland Saba. Dat dit een gebeurtenis van belang is in de padvinderswereld spreekt van zelf. Welk een grote stuwing er van Hopman van der Maarel in de padvinderswereld uitgaat, blijkt weer eens uit het door hem genomen initiatief, doch ook gaat onze grote waardering uit naar de Marine-autoriteiten hier ter plaatse, die hiermee blijk geven het sociaal werk zoveel als mogelijk is te willen steunen. Hopman van der Maarel heeft echter aan zijn welpen en padvinders de eis gesteld, dat zij slechts meemogen indien zij overgaan naar een hogere klasse. Wij hopen nu maar vurig voor alle betrokkenen, dat zij met prachtige schoolrapporten thuis mogen komen en daarmee als beloning een reis naar Saba zullen verdienen. De leiding van deze tocht berust in handen van Hopman van der Maarel, terwijl hij hierin zal worden bijgestaan door de dames Mevr. M. C. Winkel, Mej. P. van der Dijs en de heer J. Kion.

EILANDSRAAD-VERGADERING.

Zoals wij reeds meldden komt de Eilandsraad Dinsdagavond in vergadering bijeen. Deze vergadering, de eerste na de installatie vergadering, vangt om 8 uur precies aan.

De agenda is een belangrijke. Naar wij vernemen zullen de geloofsbrieven van de gedeputeerde G. Sprockel worden onderzocht, voorts komt ter sprake een ontwerp eilandverordening tot wijziging van het Reglement van Orde en voorts de benoeming van de secretaris van de Raad.

Ook zal een brief aan de landsregering geschreven worden inzake de tariefwijziging van de Landstelefoondienst.

Gisteren kwamen de gedeputeerden bij elkaar om tot een taakverdeling voor de gedeputeerden te komen. Het is zover niet kunnen komen, zodat Maandag het bestuurscollege verder zal confereren.

TELEFONISCH ONDERHOUD

In aansluiting op ons bericht van Donderdag j.l., waarin wij meldden, dat de voorzitter van de Regeringsraad, dr da Costa Gomez, de landsminister van onderwijs J. H. Sprockel en mr de Vries, secretaris van de Regeringsraad, naar Suriname zouden trekken om daar besprekingen te voeren over de RTC, kan worden medegedeeld, dat gisteren de voorzitter van de Surinaamse staten, mr F. A. Lim Apo een telefonisch onderhoud heeft gehad met de voorzitter van de Antilliaanse Regeringsraad. Het ligt in de bedoeling dat de Antilliaanse missie een week in Suriname zal verblijven.

AVROS UITZENDING

Hedenavond om halfnegen zal er door de Curom een reportage worden uitgezonden van de officiële in gebruikname van het Amsterdams pierement. Deze uitzending kwam tot stand dank zij de welwillende medewerking van de AVROS. Deze reportage vindt plaats in het kader van de uitwisseling van programma's van de Curom met haar collega radio vereniging in Paramaribo. Eerder werd door de AVROS uitgezonden een reportage van de Korea gangers en de opening van de nieuwe JPF club alhier.

HET WEER

Max. temp. 31,2 C (88,2 F), min. 25 C (77 F.), gemiddeld 29,4 C (84,9 F.). De windsnelheid was 23 max., 10 min. en 16 knopen gemiddeld. Vochtigheidsgehalte 76%, neerslag 0.8 mm .Bewolking: heldere hemel 9, licht bewolkt 9 en bewolkt 6 uren.

IN HET KORT

— Er waren 9 lichte aanrijdingen. — In de Donkerstraat werd gisteren om 6 uur een jongetje door een pick-up aangereden. Onvoorzichtig de straat over gestoken, het liep goed af. — Tegen S werd proces verbaal opgemaakt. Hij liep met een verboden wapen (mes).

HOE CURACAO LAS

In Juli werden totaal 5.766 boeken uitgeleend, waarvan 3706 Romans. Hiervan waren 3092 Ned. Romans, 543 Engelse, 26 Spaanse, 30 Franse en 15 Duitse. Kinderboeken hadden 1606 afnemers, voorts werden 454 studie boeken uitgeleend.

NIEUWS VAN OVERAL

Wapen-standaardisatie

Washington. — Volgens AFP hebben de ministers van defensie op de te Washington gehouden bespreking over standaardisatie van lichte wapens besloten zo spoedig mogelijk wederom bijeen te komen teneinde opnieuw te pogen tot een oplossing van de kwestie te komen. Gisteren werd een conferentie tussen de V.S., Engeland, en Canada over dit onderwerp beëindigd die in een volkomen fiasco eindigde.

ARUBA

MULO-EXAMENS EN VOORBEREIDEND AMBTENAREN EXAMEN

Mulo-examens:

Aantal candidaten: 4, afgew. 1, geslaagd voor het diploma *A:* D. H. de Boer, F. E. Maduro, B. R. Orman;

Op *23 Juli* slaagden: Erica Arends, Everaldo Arends, Eric Baiz, Edward Bennett, Elias Berkley, Hilario Bislip, Nevilla Brathwaite, Carla de Cuba, Roberto Dijkhoff, Hector Gonzalez en Evelina Wever. (Allen A-afd.) een werd afgewezen.

Op *24 Juli* slaagden: Lambertus Brattinga, Irene Boom, Holbert Cornet, Eduord Dirksz, Ermine Dormoy, Candido Dijkhoff, Sylvio Emerencia. Idis Emers, Emerenciana Frans, Fanny Oduber en José Wild. (Allen A afd., een werd afgewezen).

Op *25 Juli* slaagden: voor het diploma B Robert Taytelbaum; voor het diploma A: Jose Croes, Juan Croes, Nelly Dirkmaat, Simeon Frank, Frederick Wong, Jean Hunt, Carmen Koolman, Claverina de Lange, Adolf Lichtensztajn en Henk Reeber[illegible] werd afgewezen).

Op *26 Juli* slaagden: [illegible] de Lange, Francisco Leo[illegible] Mac Donald, Donald Ric[illegible] Maria Richardson [illegible] Toth, Fritz Trinler, [illegible] Tromp en Marcelo Ya[illegible] (Allen A afd., 3 afgewe[illegible]

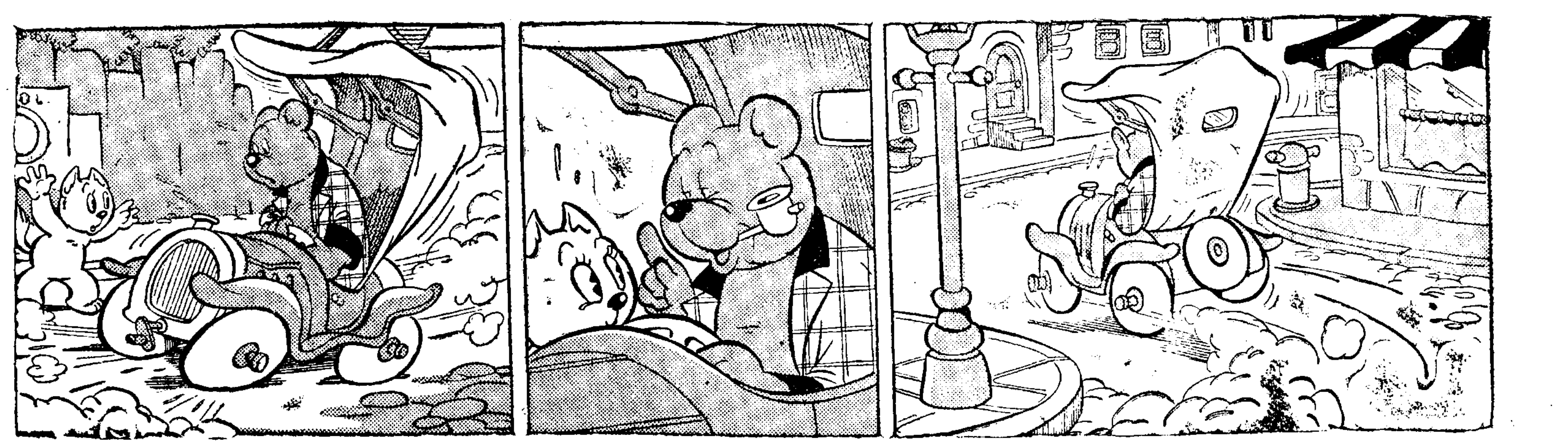
Op *27 Juli* slaagden: [illegible] Maduro, Esteban Sola[illegible] men Tromp, Hypolito [illegible] Audrey Tulloch, [illegible] Valk, Eugenia Vingal, [illegible] van der Werff, Har[illegible] Mathilda Wijnaar. Afge[illegible]

Recapitulatie: Aanta[illegible] ten MULO-examens 6[illegible] zen 9 candidaten; ge[illegible] B: *1* en voor A: *54* ca[illegible]

Voorbereidend [illegible] *Examen:* Aantal ca[illegible] afgewezen 4 candidate[illegible] Margarita Genovita A[illegible] Maria Juliana Biervliet[illegible]

943

Tom Poes en de Pier-race



„Hallo Tom Poes!" riep heer Bommel boven het gegil en gekerp van de remmen uit. „Wat is er? Je stoort me eigenlijk, jonge vriend! Ik ben bezig! Wees dus kort en zakelijk en zeg me wat er is!"

„Neem me niet kwalijk!" zei Tom Poes. „Ik wilde U alleen maar vragen waar U zo vlug naar toe ging!"

„Is dat alles?" bromde heer Ollie. „Hm! Nu ik toch eenmaal stil sta, kan ik het je wel vertellen. Ik ben aan het oefenen voor de grote auto wedstrijd om de Siddewier kabaal!"

„De Siddewier-bokaal bedoelt U zeker!" zei Tom Poes.

„De Siddewier-dinges!" hernam heer Ollie ontstemd. „Dat is een wedstrijd voor alle soorten auto's en daarbij kan mijn Oude Schicht niet ontbreken! Zeg nu zelf! Hm.... eh.... wat is dat eigenlijk: een bakaal? Niet, dat ik het niet weet, natuurlijk, maar ik wil zeker zijn!"

„Een bokaal is een soort beker, van goud of van zilver!" legde Tom Poes uit. „Een ding, dat je krijgt wanneer je een grote wedstrijd gewonnen hebt!"

„Juist!" zei heer Ollie knikkend. „Nèt wat ik dacht! Stap in jonge vriend, dan mag je meerijden. Ik heb toch een hulp nodig. Een mecano-dinges, als je begrijpt wat ik bedoel. Ik kan tenslotte niet alles alleen doen, zeg nu zelf. Stap dus vlug in en maakt voort want ik moet oefenen! Ik moet alles uit deze voortreffelijke wagen halen wat er in zit!"

Tom Poes klom zwijgend in de Oude Schicht en even later stoof en hobbelde het voertuig knallend door de stad.

Wat voor vis is dat?

VIOOL.

Latijn: fistularia tabacaria (Linnaeus). Nederlands: Tabakspijp, zeeeptrompetvis.

Men ziet ze van 40 cM. tot 1½ M. Een trompetachtige vis met een zwiepje als verlengstuk van de gevorkte staart. Groen-bruin van kleur. Staat langdurig stil of zwemt langzaam juist boven de bodem. Zeldzaam. Niet erg schuw, wel nieuwsgierig. Wordt niet gegeten.

Commissie van Voorbereiding van de R.T.C. wordt ingesteld

's-Gravenhage — Aan de Memorie van Antwoord aan de Eerste Kamer over de begroting aan het ministerie van Uniezaken en overzeese Rijksdelen wordt het volgende ontleend.

De regering zegt: Nu inmiddels de Eilanden- en Interim-regeling in werking zijn getreden, is de tijd gekomen om de voorbereiding van de volgende conferentie te bespoedigen. Binnenkort zal daartoe een kleine commissie van voorbereiding worden ingesteld. De regering stelt zich voor H. M. de Koningin machtiging te verzoeken om de leden van de vorige conferentie van hun functie te ontheffen en bedoelde conferentie op te heffen, zomede om — zodra de vordering van de werkzaamheden der commissie van voorbereiding dit mogelijk maakt — de Landsregeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen uit te nodigen een delegatie aan te wijzen voor de op een nadere datum bijeen te roepen conferentie. Het ligt in de bedoeling er rekening mee te houden, dat de aanwijzing der deelnemers zo tijdig kan geschieden, dat zij de gelegenheid hebben zich rustig voor te bereiden op de belangrijke werkzaamheden, die hun wachten. Ten aanzien van het tijdstip van de bijeenroeping heeft de regering zich niet gebonden aan het begin van 1952. De regering is, rekening houdend met de tijd, die nodig zal zijn voor de verdere voorbereiding van de conferentie, voorshands tot de conclusie gekomen, dat het wel begin 1952 zou worden. Mocht het verloop van de voorbereiding daartoe in staat stellen, dan bestaat er generlei bezwaar om zo mogelijk nog in December bijeen te komen.

Algemene instemming.

's-Gravenhage — Aan het Eindverslag van de commissie van rapporteurs uit de Eerste Kamer over het wetsontwerp „Aanbieding van een geschenk aan Suriname en de Nederlandse Antillen" wordt het volgende ontleend: Algemeen werd instemming betuigd met de wens der regering de grote erkentelijkheid van het Nederlandse volk tot uitdrukking te brengen voor de in en na de oorlogsjaren 1940—1945 door Suriname en de Nederlandse Antillen aan Nederland verleende hulp.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

De Gezaghebber en de Districtsmeesters

Men kan zich niet aan de indruk onttrekken, dat men op het eiland Curaçao niet erg goed raad weet met de nieuwe gezaghebber met zijn vier gedeputeerden en de eilandraad. Zeer begrijpelijk trouwens: De decentralisatie was allereerst voor Aruba bedoeld; zij kwam tot stand als compromis op de eis tot afscheiding van Aruba. Voor dit eiland betekent de nieuwe eilandregeling ook een zeer prettige oplossing: Zij had reeds een gezaghebber, een raad, verschillende departementen. Men krijgt thans slechts een uitbreiding en verschuiving van macht en zeggenschap. Vele oude grieven van de Arubanen zullen nu wel verdwijnen: men denke slechts aan het oude en beproefde voorbeeld van het potlood voor de gezaghebber.

Anders echter is de zaak op Curaçao. Zeer terecht was het grote verwijt van de Arubanen, dat de Antilliaanse organen overwegend op Curaçao gevestigd maar ook op dit eiland gericht waren. Op dit ogenblik is dit nog steeds zo.

Het grote bestuursapparaat van de Nederlandse Antillen is tevens het bestuursapparaat van het eiland Curaçao. Dit bestuursapparaat, dat reeds topzwaar dreigde te worden toen het College van Algemeen Bestuur en later de Regeringsraad kwam, terwijl de departementshoofden als zodanig gehandhaafd bleven, krijgt plotseling vijf nieuwe functionnarissen erbij, een gezaghebber en vier gedeputeerden, die ook een deel van deze bestuursmacht voor zich zullen opeisen. Dit dreigt thans een catastrophale situatie te worden. En de gezaghebber en zijn mensen komen in een zeer knellende positie te staan.

In de komende maanden zal de beslissing vallen in hoeverre de Regeringsraad, de Staten bereid zijn een deel van hun macht en van hun zeggenschap af te staan aan deze nieuwe eilandsorganen. Zijn zij hiertoe niet bereid, en weinig tekenen wijzen op dit ogenblik nog in deze richting, dan wordt de gezaghebber een schertsfiguur en met hem, zijn gedeputeerden.

Op een of andere manier zal men hem wel tevreden moeten stellen: de gezaghebber met zijn gedeputeerden moeten iets te doen krijgen. En een paar departementen zullen hem toegeschoven worden: Waterleiding, Landbouw, Veeteelt en Visserij.

Men zal misschien zelfs gaan denken om hem districtmeester te maken van beide districten

Het kan op dergelijke zittingsen deze zeer nuttige functie op deze manier zeer ondermijnen.

Het is een onheilspellend teken dat de laatste tijd de positie van de districtmeester en wel in dit verband ter sprake wordt gebracht (Zie het voorlopig verslag van de Staten op de overdracht landsverordening). Op deze manier krijgt men juist een centralisatie in plaats van een decentralisatie, dit wanneer het districtmeesterschap zich gaat concentreren in het gezaghebberskantoor in Willemstad.

De bewoners van de districten zijn er na zoveel jaren er op in gesteld naar de districtmeester en naar het districtmeesterskantoor te lopen voor alles wat zij nodig hebben en zouden wanneer zij daarvoor naar de stad moeten gaan op zeer hoge kosten gejaagd worden en ook zeer veel tijd verliezen wat ook weer op inkomstenderving te staan komt.

Bezijden dit zijn ze in de stad niet wegwijs en zullen van het kastje naar de muur moeten lopen en zeer dikwijls onverrichter zake terug moeten keren naar de respectieve woningen.

Ter voorkoming hiervan dan ook moeten de districtmeesters op meer afgelegen plaatsen de z.g. zittingen houden, dat uitsluitend is bepaald om de in de districten wonende personen de gelegenheid te geven hun zaken te kunnen afhandelen zonder zelfs naar het hoofdkantoor van de districtmeester te moeten gaan.

Op dergelijke zittingen worden alle registers van de Burg. Stand, huurpenningen postzegels enz. enz. meegenomen om zoveel mogelijk alles te kunnen doen ter plaatse waar de zitting wordt gehouden. Zelfs huwelijken worden op bedoelde plaatsen gesloten.

Het kan op dergelijke zittingsdagen dan ook behoorlijk druk lopen vooral wanneer nieuwe contracten moeten worden verleden betreffende verlenging van huurgronden of nieuw uitgegeven huurgrondjes enz.

De districtmeester wordt beschouwd als een vertrouwensman bij wie men gaat als men moeilijkheden heeft en zeer dikwijls van zeer intieme aard ook om de vele geschillen betreffende de huurgronden (omrasteringen enz.) opgelost te krijgen.

Het districtmeesterschap is een van de oudste vormen van decentralisatie in de Nederlandse Antillen. men zal de decentralisatie gedachte wel heel erg geweld aandoen wanneer men deze functie onder de gezaghebber zal gaan centraliseren. Bij de verschuiving van machten en bij de veranderingen van organisatie die de eilandregeling met zich mee heeft gebracht moet men uiteindelijk zien te komen bij positieve resultaten en niet negatieve.

De bewoners van Curaçao hebben recht op een eilandsbestuur, dat genoeg zeggenschap en macht zal hebben om belangrijke beslissingen te kunnen nemen. Nu het eiland Aruba een grote haven heeft gebouwd gaan deze eilanden een tijd van onderlinge concurrentie tegemoet. Curaçao heeft dit voordeel, n.l. dat het op een oudere traditie op havengebied en een meer bekende naam in de internationale zakenwereld kan bogen. Het is juist de taak van het eilandsbestuur om deze mogelijkheden zo veel mogelijk uit te buiten. En om haar hiertoe in staat te stellen moet het Antilliaanse bestuur verregaande concessies doen wat betreft de machtsverhoudingen op dit ogenblik. Het eilandsbestuur moet op economisch en sociaal terrein ingrijpende besluiten kunnen nemen. Wordt zij hiertoe niet in staat gesteld, dan is de decentralisatie voor Curaçao een schertsregeling. Het is te hopen dat gezaghebber Gorsira zijn functie, die hij voor een groot deel zelf op moet bouwen, dit met krachtige hand en wijde visie zal doen.

En hij late zich niet verleiden of dwingen genoegen te nemen met een zuiver administratieve taak. Noch zal hij zich tevreden kunnen stellen met zeggenschap te krijgen over slechts enkele departementen, en wel die departementen die zonder ingrijpende politieken en sociaal-economische besluiten geleid worden, zoals bijvoorbeeld de waterleiding of Telegrafie en Telefonie. Noch moet hij de districtmeester gaan spelen.

Het eiland Curaçao zal op deze manier slechts vele nadelen voor de eilandregeling gaan ondervinden.

En dit behoeft absoluut niet. Want juist Curaçao, alhoewel zij nooit de sterke voorvechter voor deze regeling was, zal bij een onderlinge concurrentie tussen de eilanden, én wij zijn thans voor dit feit geplaatst, de grootste voordelen kunnen plukken.

X

Lago koos 80 Arubaanse Jongens voor ambachtsonderwijs.

Betere kansen voor vakmensen

De Lago op Aruba heeft onlangs uit de verschillende leerlingen der lagere scholen aldaar een 80-tal Arubaanse jongens gekozen die in September a.s. de Lago ambachtsschool zullen gaan volgen. Zij gaan daar een 4-jarige cursus, bestaande uit schoolwerk en practische ervaring op het werk, beginnen. Het onderwijs omvat cursussen in de Engelse taal, rekenen, wetenschap, werktuigkundig tekenen, wiskunde en fundamenteel onderwijs in verschillende ambachten in de raffinaderij. Na voleindiging van hun opleiding, zal hun een vaste werkkring in de raffinaderij worden toegewezen.

Wanneer de leerlingen die dit jaar geslaagd zijn hun diploma's ontvangen, zal het totaal jongelui dat de ambachtsschool tot dusver heeft doorlopen 440 bedragen.

Gebaseerd op het voor de aanwerving geschatte aantal jongens, waarvan verwacht werd dat zij zich voor de cursus van dit jaar zouden opgeven, dacht men aanvankelijk dat het wederom nodig zou blijken om enkele jongelui gelegenheid tot inschrijving voor de cursus aan te bieden. Tengevolge van het groot aantal reflectanten (282) dat zich voor deze cursus heeft opgegeven, bleek het echter heel duidelijk dat Arubaanse jongens met de vereiste bekwaamheden ruimschoots in Lago's behoeften konden voorzien. Dit bleek te meet in verband met het feit dat de Maatschappij haar aanbod tot inschrijving voor deze cursus van 95 tot 80 terugbracht.

Deze vermindering is een onmiddellijk gevolg van het uiteindelijke plan van de Maatschappij om haar opleidingsprogramma met dat van de onlangs opgerichte Arubaanse Technische School tot een geheel te verenigen. Men verwacht dat de Arubaanse Technische School in de toekomst in staat zal zijn om de Lago dezelfde soort werknemers met dezelfde mogelijkheden te verschaffen als die, welke zij thans uit haàr eigen opleidingscursussen betrekt.

De Maatschappij denkt haar klas van 1951 in 1953 met leerlingen, die de Arubaanse Technische School met goed gevolg hebben doorgelopen, te kunnen aanvullen.

De Lago is voornemens de geslaagde leerlingen van de Arubaanse Technische School in dienst te nemen en hen verder op te leiden ten einde hen voor de speciale eisen van het werk in de raffinaderij voor te bereiden.

Zij, die de opleidingscursussen der Lago met goed gevolg hebben doorlopen, hebben zich in de loop der jaren verantwoordelijke posities bij de Lago zowel als in onze gemeenschap kunnen verwerven. Door het samensmelten van het opleidingsprogramma der Lago met dat der Arubaanse Technische School zullen de Arubaanse jongens nog betere kansen worden geboden om zich een verantwoordelijke positie in onze gemeenschap te verwerven.

De nieuwe brandspuit staat voor niets.

Met de nieuwe brandspuit die Curaçao rijk is — ook Aruba heeft een dergelijke spuit — werden gisteren o.l.v. inspecteur J. Herweyer demonstraties gehouden, die werkelijk zeer geslaagd genoemd kunnen worden. Men had voor het Rifterrein aan de zeezijde improvisorisch wat brandmateriaal verzameld, een hutje in elkaar getimmerd en dat overgoten met gasoline, olie, rubberen banden, hout en meer van dergelijke brandbare stoffen.

Er stond een stevige bries, dus alles was gunstig voor een stevige „fik", zoals men een brand van iets grotere afmeting placht te noemen.

Welnu, het werd een vuurzee, hoog lekten de vlammen op, er ontstond een dichte zwarte rookontwikkeling. Toen kwam de gele spuit, een vernuftig apparaat met slangen en heel wat technische vondsten meer, die zijn brandweer bulssend materiaal, zoals water onder hoge druk en **„schuim"** zelf meevoerde. Wat we hadden gehoopt, n.l. dat de hevige vuurzeeën niet te bedwingen zouden zijn, ging — en laten wij er eerlijk aan toevoegen, helaas — niet in vervulling. Met het waterkanon, de hoge druk spruit, was het slechts een kwestie van een ogenblik en we zagen geen vlammen meer. Het huisje werd ten tweede male in brand gestoken, maar de hogedrukspui blies even en het was gebeurd. Er werd een groot ijzeren vat met stookolie en gasoline in brand gestoken. Na enkele minuten was het gebeurd, de schuimblusapparaatuur kwam ook nog even in actie om de vlammen als het ware te „dekken", en toen zag men niets meer. Er werden drie auto's in brand gestoken, zelfde resultaat. Binnen een minimum van tijd was de brand gedoofd.

Tijdens de demonstraties konden we duidelijk zien welk een hoge druk tijdens het blussen ontwikkeld wordt. De manschappen moesten hun lichaamsgewicht naar voren brengen, anders zouden zij tijdens het spuiten gevallen zijn. Het grote voordeel van deze hoogdrukspuiterij is wel, dat de brand met een minimum aan hoeveelheid water kan worden geblust — de druk bedraagt 65 atmosfeer — dat de brand onmiddellijk in de kiem kan worden gesmoord. Voorts kan met het schuimblusapparaat de vuurhaard tot op enkele meters naderen.— (belangrijk voor vliegtuigen) — zodat het meest effectieve kan worden bereikt. Voorts is van voren ter hoogte van de radiator — een pomp geplaatst, zodat er ook met water onder normale druk kan worden gewerkt. De spuit brengt het water zelf onder zulke hoge druk. Tijdens het spuiten werd er tegelijk door een watertruck water geleverd. Dit water wordt dan automatisch onder hoge druk gebracht.

Met dat al, een zeer geslaagde demonstratie, die het nut van een effectieve brandweer volkomen bewezen heeft. Van de zijde van het publiek bestond grote belangstelling.

Tal van genoden woonden de demonstratie bij o.a. de landsminister C. Delvalle, mr J. Ellis, procureur-generaal, districtsmeester van Eps, Overste Nass, hoofdcommissaris E. Venema e.v.a.

Na afloop werd in West-End enkele instructieve films vertoond, die niet nalieten diepe indruk te maken op de toeschouwers.

De brandweerlieden boden vervolgens aan de heer Floyd Baker enkele souvenirs aan voor de instructie-lessen, die hij ons brandweerpersoneel heeft gegeven. Dit souvernir bestond uit een aantal door de Curaçaose aardewerkfabriek vervaardigde bierpullen, waarop typische Curaçaose tafereeltjes.

De heer Baker vertrekt een dezer dagen naar Aruba om onderricht te geven. Commissaris van Eps uit Aruba was gisteren ook aanwezig om de demonstraties bij te wonen en toonde zich zeer enthousiast.

Sport

STRIJD TUSSEN CVB EN SUBT.

De echte proevers denken nog met voldoening terug aan de prachtwedstrijden die ons de laatste dagen werden voorgestoteld. Voor dat het grote tournooi een aanvang neemt, krijgt men nog wat te snoepen.

De nieuwe trainer A. Maduro heeft zijn eigen bekend volkje opgeroepen als tegenpartij voor het voorlopige Curaçaose elftal als men het zo wil noemen.

Dat de trainer het aandurft een jonge ploeg in het veld te sturen tegen de sterren van Curaçao pleit voor de blauw gele ploeg die zal moeten bewijzen dat Curaçao in de toekomst geen gebrek zal hebben aan goede krachten.

We maken ons geen illusies over de uitslag maar zijn er toch van overtuigd dat er Zondagmiddag vier uur iets heel bijzonders te zien zal zijn in het Stadion, iets waarvan men 90 minuten lang zal genieten.

De SUBT ploeg, die tegen het Curaçaos elftal zal uitkomen is als volgt samengesteld:

Jeandor
Brooks Mercera
Julia Chatlein Piekeur
Corasol Daal Jansen Gomez Maxwell

De veteranen spelen op Vredenberg tegen Union Otrabanda.

COMPETITIE.

Voor de competitie spelen alleen de Junioren. Huracan — Jong Holland, Veendam — Scherpenheuvel en Vitesse — Sithoc. We zijn benieuwd of deze wedstrijden ook werkelijk gespeeld zullen worden.

Sportnieuws uit Nederland

Voetbal.

Op 27 Augustus a.s. bestaat de bekende Oostelijke eerste klasser „WAGENINGEN" 40 jaar. Dertien jaar na de oprichting kwam de club in de eerste klasse, waar het eerste elftal zich nu al 25 jaren met succes gehandhaafd heeft.

Een kampioenschap in de eerste klasse heeft Wageningen nooit behaald wel was men er heel dicht in de buurt in het afgelopen voetbalseizoen men denke maar aan de beslissingswedstrijd in het Feyenoord-Stadion te Rotterdam tegen het Amsterdamse DWS welke met 1—0 verloren werd. Na de oorlog werd eenmaal de KNVB-Beker gewonnen, nadat zij in 1936 in de eindstrijd verslagen werd. Er zal een jubileumwedstrijd gespeeld worden tegen een sterke Nederlandse vereniging.

Nog een oude vereniging met een groot verleden viert feest, nl. op 22 September bestaat het Amsterdamse VVA 50 jaar. Na AFC en Ajax is de tweede klasser VVA de derde Amsterdamse club die het gouden feest gaat gedenken.

Honkbal.

Het trotse HHC is er in de tweede helft van de honkbalcompetitie niet in geslaagd een overwinning te behalen. Afgelopen weekeinde brachten zij het tegen de hekkensluiter EDO niet verder dan een 7—7 gelijkspel. OVVO stevent daarentegen regelrecht af op een nieuw kampioenschap. Dit keer werd Blauw Wit met 5—1 verslagen. Schoten blijft goed volgen, al is het verschil nog altijd vier punten, zij versloegen SC Haarlem met eveneens 5—1. RCH stelde na het prachtige resultaat tegen HHC van verleden week teleur door met 3—4 van VVGA te verliezen.

OVVO leidt dus met 18 punten uit 10 wedstrijden, gevolgd door Schoten met 14 punten uit 10 wedstrijden.

Roeien.

Gezien de resultaten van de Nederlandse roeikampioenschappen heeft de technische commissie van de Roeibond besloten de volgende herenploegen af te vaardigen naar de Europese roeikampioenschappen, die op 24, 25 en 26 Aug. a.s. te Mâcon in Frankrijk worden gehouden:

Oude Vier: Willem II, Acht: Laga; Stuurmanloze Vier: Laga, Skif, Van Mesdag en onder voorbehoude Oude Twee: Njord.

Willem III, Njord en De Hoop hebben voor de hoogtepunten van de 12 races om de Nederlandse Roeikampioenschappen gezorgd. Willem III's ongeslagen oude vier veroverde in de kwalitatief beste race van de dag de titel op een verjongde 4 met de befaamde Dutry van Haeften op slag; Njord won na een zeer spannende race in de oude Twee met een meter verschil van Het Spaarne, dat dit jaar voor het eerst kwam meedoen. Al met al was het peil van de roeiwedstrijden zeer goed te noemen, waardoor de Technische Commissie dus besloot een vertegenwoordigend team naar de Europese kampioenschappen in Frankrijk te zenden.

Geschorst

Breda. — Wegens overtreding van de amateursbepalingen heeft de KNVB drie bestuursleden van de Bredase eerste klasse-club N.A.C. geschorst, namelijk de voorzitter en de penningmeester ieder voor twee maanden en de secretaris voor een jaar. De overige bestuursleden, waarbij ook de heer Verlegh, voorzitter van de keuze-commissie van de KNVB kregen een voorwaardelijke schorsing van drie maanden. De schorsingen en de voorwaardelijke schorsingen werden opgelegd wegens de volgende overtredingen: het aanbieden van cadeaux aan spelers, een vergoeding van loonderving aan spelers, het bezoeken met spelers van interland-wedstrijden, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk door de vereniging werden betaald, het vergoeden van dokterskosten aan spelers, die in wedstrijden waren geblesseerd.

Kampioenschap Olympiajollen

Loosdrecht. — Op de Loosdrechtse Plassen zijn de wedstrijden begonnen om het Europees kampioenschap Olympiajollen, waaraan zeven landen deelnemen en waarvoor in totaal zeven heats worden gezeild. De uitslag van de eerste heat was: 1. de Zwitser Alfons Oswald; 2. de Nederlander De Jong; 3. de Oostenrijker Wolfgang Erndl; 4. de Italiaan Rinaldi; 5. de Engelsman Charles Currey; 6. de Fransman Roger Tiriau; 7. de Noor Morits Skaugen.

Gelijktijdig met de Europese kampioenschappen wordt de Holland-Week gehouden, waaraan 200 zeilers deelnemen in 16 verschillende klassen.

Loosdrecht. — Op de Loosdrechtse Plassen is de Holland-Week begonnen, waaraan 200 zeilers deelnemen. In de klasse der Olympia-jollen A won De Forest Trimingham uit Bermuda met „Es Tam" vóór de Amsterdammer Stop met „All Weather" en de Schielander Dykers met „My Hobby".

De Slazender-tennistournooi

Scarborough. — In het Slazenger-tennistournooi voor profs bereikte de Nederlander Joop de Mos de halve finale heren enkelspel door in de kwartfinale de Zweed Schroder met 6-4, 7-5, 6-4 te slaan. De andere halve finalisten zijn de Brit Perry, de Italiaan Romani en de Brit Maskell.



NEDERLANDSE FIETSEN NAAR AMERIKA. — In Amerika neemt tengevolge van verschillende oorzaken, o.a. het steeds duurder worden van de benzine, onvoldoende parkeergelegenheid voor auto's etc. de belangstelling voor de fiets steeds toe. De prijs van de Amerikaanse fietsen ligt ver boven die van de Nederlandse. De Nederlandse Rijwielindustrie is daardoor op het idee gekomen in Amerika een afzetgebied van Nederlandse rijwielen te zoeken. Dinsdagmorgen zijn met een vliegtuig van de Pan American Airways namens de Nederlandse Rijwielindustrie een drietal fietsen naar New York verzonden, teneinde dit Nederlandse product in Amerika te propageren.

Nederlands mening inzake Spanje bij het Atlantisch Verdrag

's-Gravenhage.. — De minister van oorlog en marine, ir C. Staf, heeft Donderdag in de Kamer verklaard, dat, indien de Verenigde Staten van gevoelen zijn, dat uitbreiding van het lidmaatschap van het Noord-Atlantisch Verdrag wenselijk zou zijn, eventueel met opneming van Spanje, hij niet van mening was, dat Nederland zich hiertegen kan verzetten.

Ir Staf zeide dat in zijn antwoord tijdens het debat in de Eerste Kamer over de begroting 1951, die zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen, waarbij de communisten aantekeningen verzochten te hebben tegengestemd.

Silver Star voor Nederlanders

's-Gravenhage. — Ultimo Juli heeft op het gevechtsveld in Korea de divisie-commandant de Amerikaanse onderscheiding de silver star uitgereikt aan de eerste luitenant F. H. Houtkamp en aan sergeant G. J. H. Janssen van het Nederlandse detachement.

Eedsaflegging bij Korea-detachement

's-Gravenhage. — Op 24 Juli hebben aan het front in Korea vier nieuw benoemde officieren van het Nederlandse detachement de eed afgelegd in handen van de commandant, luitenant-kolonel W. D. H. Eekhout.

Gewonden uit Korea terug

's-Gravenhage. — Heden zijn op het vliegveld Valkenburg negen gewonde leden van het Nederlandse detachement uit Korea aangekomen en direct na aankomst naar militaire hospitalen in Den Haag en Utrecht overgebracht.

Prinsesjes naar Bourgondische pracht"

Amsterdam. — De prinsesjes Beatrix en Irene hebben in het Rijksmuseum te Amsterdam de tentoonstelling „Bourgondische pracht" bezocht.

DE NEDERLANDSE VLAG IN HET AMBONNESE KAMP

's-Gravenhage. — Het Eerste Kamerlid, de heer R. Reijers (C. H.), heeft de minister van binnenlandse zaken schriftelijk gevraagd, of het juist is, dat op 28 Juli Rijksambtenaren in het Ambonnese kamp te Weerden de officieel uitgestoken Nederlandse vlag tegen de wens der kampbewoners in hebben neergehaald. Hebben deze ambtenaren daartoe opdracht ontvangen van de minister van binnenlandse zaken en zo ja, waaraan ontleent de minister van binnenlandse zaken het recht (met name ten overstaan van deze Ambonnezen) het uitsteken van de Nederlandse vlag op Nederlands grondgebied te beletten?

Kan de minister mededelen, of door het uitsteken van de Ambonnese vlag op het kampterrein in de gemeente Woerden de handhaving van orde en rust werd verstoord of dreigde te worden verstoord?

Kan de minister mededelen, of en zo ja, welke tekenen van politieke onrust in dit Ambonnese kamp zich de laatste tijd hebben voorgedaan?

Is de minister niet van oordeel, dat het inhalen van de Nederlandse en Ambonnese vlaggen een stimulans kan zijn tot verstoring van orde en rust en zo ja, wil de minister bevorderen, mede tot meerdere zekerheid van handhaving der openbare orde, dat in de langdurige burgemeestersvacature te Woerden op korte termijn wordt voozien?

Wereldjamboree geopend

Bad Ischl. — Vrijdagavond is in Bad-Ischl in Opper-Oostenrijk de zevende Padvinders-Wereldjamboree geopend. De deelnemers stonden in een boog opgesteld en koren uit de landen, waar reeds jamborees gehouden werden, zongen liederen, terwijl snel zeven houten torens van tien meter hoogte werden opgebouwd. Op iedere toren nam een vertegenwoordiger plaats uit een land, waar reeds een Wereldjamboree werd gehouden: Denemarken, Engeland (2), Nederland, Frankrijk en Hongarije.

De hoofdverkenner van het Oostenrijkse contingent en leider van het kamp klom op de middelste toren. Op een teken beklommen de Oostenrijkse padvinders de torens en schudden de hand van de vertegenwoordigers van de voorgaande jamborees. Het hoofd van het Internationale Verkennersbureau, kolonel Wilson, verklaarde de jamboree geopend. Daarna defileerden de padvinders land na land, voorafgegaan door hun eigen muziekcorps, langs de genodigden, onder wie de Oostenrijkse minister van onderwijs.

De Jamboree zal tien dagen duren.

Optimistische oliecommissie

Schiphol. — Heden arriveerde op doorreis te Schiphol de delegatie van de Anglo-Iranian, die aanwezig zal zijn bij de hernieuwde besprekingen inzake het olieconflict. In een interview zei de leider, Elkington optimistischer te zijn dan de vorige keer. „Het zal de taak van onze missie zijn om de parlementaire deputatie, die eveneens vanmiddag naar Teheran vertrokken is, gedurende de besprekingen bij te staan. Ik hoop, dat wij uiteindelijk kunnen komen tot een verzoening van onze ideeën. Speciaal geloof ik, dat dit mogelijk zal zijn, omdat Harriman de Perzen enkele realistische sterke feiten heeft voorgehouden. Dat de Perzen hieruit lering trokken, moge wel blijken uit de stukken, die Harriman naar Londen meebracht, en uit de langdurige besprekingen in Teheran. Al zou ik niet geheel willen zeggen, dat Harriman de grondslag legde voor deze nieuwe onderhandelingen, zeer zeker wil ik opmerken, dat hij hiervoor wel de weg gebaand heeft".

„WORDT EEN VIS LUCHTZIEK?

's Gravenhage — Naar wij vernemen, zal de K.L.M. binnenkort gaan onderzoeken, hoe het vervoer van tropische vissen door de lucht het best kan geschieden.

Zij heeft zich daartoe in verbinding gesteld met een Nederlandse handelaar in tropische vissen.

Deze handelaar heeft in loop der tijden nauwkeurig aantekening gehouden van alle omstandigheden, die het vervoer van tropische vissen kunnen beïnvloeden, zowel ten gunste als ten ongunste.

Het is de bedoeling, dat het transport van deze vissen door de lucht van het begin tot het einde wordt nagegaan. Daarbij zal speciaal gelet worden op omstandigheden, die nog niet bekend zijn. Zo heeft men zich de vraag gesteld: „Wordt een vis luchtziek?" Er is, zo deelde het hoofd van het vrachtbedrijf van de K.L.M. ons mede, niemand, die daar een antwoord op weet te geven. Ook kan van belang zijn een langdurig verblijf in de lucht of een vlucht met min of meer korte „halten" op de grond.

Allemaal vragen, die nader zullen worden onderzocht.

FILM

De na-oorlogse tijd kent ook zijn problemen en een van die problemen wordt in de film „Captain Carey" behandeld op een wijze, die weliswaar spannend te noemen is, maar die naar realiteitsnormen gerekend toch wel heel onwaarschijnlijk geacht moeten worden. De hoofdrolspelers zijn Alan Ladd, die als gewezen officier van de Inlichtingendienst via een schilderij achter de ware toedracht van feiten komt welke hebben geleid tot het verraad en de dood van een aantal burgers gedurende de tweede wereldoorlog.

Captain Carrey wordt ten onrechte als de schuldige aangemerkt. Via een sensationele reeks van gebeurtenissen komt de ware schuldige aan het licht en ontloopt zijn straf niet. Dan is er voor Carrey het happy-end weggelegd. Dit week-end in *Cinelandia*.

In *WEST-END* draait dit week-end „Royal Wedding" een prachtige kleurenfilm met Fred Astaire, Jane Powell, Sarah Churchill in de hoofdrollen. Een film met vaart en charme, prachtige muziek en dansen, zoals alleen Jane Powell en Fred Astaire die kunnen geven.

Het verhaal dat in deze film is verwerkt staat op het tweede plan, de show, de muziek, de kleurenschittering en de originele vondsten vormen het voornaamste bestanddeel in deze film. De huwelijksplechtigheden die in deze film worden vertoond, betreffen originele opnamen tijdens het huwelijk van Prinses Elizabeth.

Tijdens het week-end draait in 'Roxy' de spannende film 'One Way Street' met de bekende sterren James Masson, Marta Toren en Dan Duryea. Het is een gangsterfilm, maar van een heel bijzonder soort. Uitstekend spel en bevrijd van al te veel Hollywoodse fantasie. Een zeer origineel slot zorgt voor een — zij het droevige — verrassing, gebaseerd op de woorden van de H. Schrift: de dood komt als een dief in de nacht. Onverwacht en wreed. Een bezoek aan 'Roxy' is zeker aanbevelenswaardig.

Van de boekenplank

Pietertje Zwing. — Uitgave: G. B. van Goor Zonen's Uitgeversmij. den Haag.

Andre de Jong schreef een boeiende jongensroman „Pietertje Zwing" geheten. Een vlotte geschiedenis met de zee als achtergrond en een flinke robuste echte Hollandse jongeman met alle voortreffelijk eigenschappen van dien. Zijn eerste reis naar het verre Indonesië vuurdoop, welke hij prachtig doorstaat.

De reisbeschrijvingen, die in dit mooie werk te vinden zijn, zijn kennelijk van de hand van een persoon, die deze landen en streken en bezienswaardigheden uit eigen aanschouwing kent. Er komt bij terugkomst van onze jonge held nog een avontuurtje bij, indien Pietertje verdacht wordt van ten onrechte inzage gekregen te hebben van de eindexamen opgaven want Pietertje wil studeren om zijn idealen te verwezenlijken.

Dan loopt Pieter weg, monstert zich als tremmer op een kolenboot. Maar eerlijkheid duurt het langst, Pieter wordt van alle blaam gezuiverd, komt terug en doet met glans zijn examen en wordt vierde stuurman.

Aardige tekeningen en prettige druk bestempelen dit boek weer tot een bezit, waarmede ouders hun kinderen zeer zullen verplichten. Een gezond boek, een spannend boek, kortom, een voortreffelijk stuk werk in de werkelijk op hoog peil staande Nederlandse jeugdlitteratuur.

AGENDA

WEST-END: „Royal wedding" Zaterdag 19 en 21.15 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Sneeuwwitje" Zondag 16.30 uur; „King Salomon's mines" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „Captain Carey U.S.A." Zaterdag 19 en 21 uur en Zondag 20.30; „Western Renegades" 18.30 uur.

ROXY: „One way street" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Conosco a los dos" Zondag 10.30 uur; „Three caballeros" Zondag 16.30 uur; „Breakthrough" Zondag 18.30 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Wilhelmina**, Hendrikplein 7, tel. 2380 en **Botica Central**, Bredestraat 45 (O., te. 3281.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, Hr. Rentier van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade [illegible] 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Marktsraat 1, tel. 1836.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Zaterdag: 17.30 Muzikale uitzending voor de jeugd; 17.50 Piano; 18.20 Diner-muziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 21.30 Gramofoonmuziek; 20.45 „Jy en ik en de radio"; 22.00 Bond Zonder Naam; 22.08 Buitenlands weekoverzicht; 22.15 Gramofoonplaten; 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgenmelodie; 9.30 Protestantse kerkdienstuitzending; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Culturele Curiosa; 11.15 Concertmuziek; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Les Brown; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Protestantse Jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Armchairmusic; 20.15 Caraibisch overzicht; 20.30 „De stem van Amerika"; 21.30 „Holand Festival"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Voor de Vrouw; 19.22 Cabaretprogramma; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 **West-Indische rubriek** met Causerie door Mr E. Elias; 20.35 The Millers; 20.54 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Artistiek Dagboek; 19.22 Nederlandse Volksliederen: Het Promenade Orkest; 19.27 „Het concert van vandaag"; 19.32 Het Concertgebouw-orkest, olv. Raphael Kubelik; 20.32 Katholieke uitzending; 20.58 Sport; 21.88 Sluiting.

AVROS.

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Maandagcent-actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 Verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.00 „Hit Parade"; 19.30 Dierenbescherming; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 7.00 Cabaret; 8.00 Stadskerkdienst; 9.00 Walsen; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Bolero van Ravel; 10.15 Ziekenuurtje; 11.00 Lunchmuziek 12.00 Sluiting; 15.00 Opera Hindostaanse Zangvereniging; 16.00 Concert; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 „The Lutheran hour"; 17.15 Kinderbijbel; 17.25 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 17.45 Voor Jarigen op de Antillen; 18.00 Lichte muziek; 18.45 De Jonge Fliere fluiter; 19.20 Serge Rachmaninoff speelt eigen composities; 19.40 Don Kozakken Koor; 20.00 Joods kwartier; 20.15 Symphoni Fantastique van Berlioz; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen by: Dario Cardoze — Luna Park; H. C. Gelmeyer — Cerito; Servicenter — Van Engelen; J. R. Elsevier — Gasparito; J.H. Jonckheer — St. Helena; H. J. Scheidelaar — Mundo Nobo; Edelbron — Ruyterkade; W. H. Winkel — Hendrikplein en J. Isa — Hato.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Weekend wacht 4 Aug. (18.30) — 6 Aug. (7.30): R. H. Helweg, tel. 2140; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
4 en 5 Aug.: J. v.d. Oever, Hot. NP, tel. 3002; b.g.g. tel. 2400—2843.

Materialen Afdeling:
4 en 5 Aug.: P. Berends, JD Ficusweg 2, tel. 4320.

Geneeskundige Dienst:
4 Aug. (12.30) — 6 Aug. (7.30): Dr Podvinec, tel. 2624; b.g.g. tel. 2844—2409.

C.S.M.

Rederij:
4 Aug.: G. de Rooy, tel. 2076—2843—4
5 Aug.: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsagentschap:
4 Aug.: 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551.
4 en 5 Aug.: 18.00 — 08.00 uur G. H. van Leeuwen, tel. 2174.
5 en 6 Aug.: 08.00 — 08.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099.

Dok Afdeling:
4 en 5 Aug.: J. P. Marcussen, tel. 2420.